Nations Unies S/2019/170



Distr. générale 21 février 2019 Français Original : anglais

Lettre datée du 19 février 2019, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général

J'ai l'honneur de me référer à votre lettre datée du 4 février 2019, dans laquelle vous approuviez ma proposition de nommer M^{me} Claudia Hoefer (Allemagne) juge au Mécanisme international appelé à exercer les fonctions résiduelles des Tribunaux pénaux, en remplacement du juge Christoph Flügge, dont la démission a pris effet le 7 janvier 2019.

La Présidente de l'Assemblée générale m'ayant adressé une lettre en ce sens (voir annexe), j'ai décidé de nommer M^{me} Hoefer juge au Mécanisme, avec effet immédiat.

Conformément au paragraphe 2 de l'article 10 du Statut du Mécanisme, la nomination de M^{me} Hoefer vaut pour la partie restant à courir du mandat du juge Christoph Flügge, soit jusqu'au 30 juin 2020.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir porter le texte de la présente lettre et de son annexe à l'attention des membres du Conseil de sécurité.

(Signé) António Guterres



Annexe

Lettre datée du 13 février 2019, adressée au Secrétaire général par la Présidente de l'Assemblée générale

J'ai l'honneur de me référer à votre lettre en date du 29 janvier 2019 concernant la candidature de M^{me} Claudia Hoefer (Allemagne) aux fonctions de juge du Mécanisme international appelé à exercer les fonctions résiduelles des Tribunaux pénaux, en remplacement du juge Christoph Flügge jusqu'à l'expiration du mandat de ce dernier, le 30 juin 2020.

En application du paragraphe 2 de l'article 10 du Statut du Mécanisme et conformément au paragraphe 1 de l'article 9 dudit statut, j'ai examiné les qualifications de M^{me} Hoefer et je suis heureuse de vous informer que je souscris à la nomination proposée.

(Signé) María Fernanda Espinosa Garcés

2/2